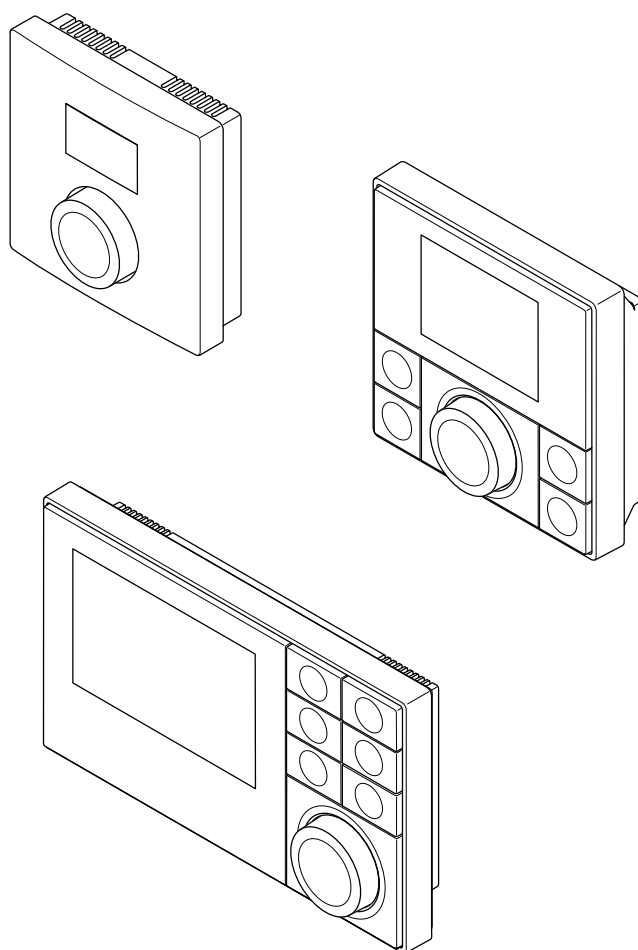


Moduline 100/-200/-300/-400/-1000/-H /-1010/-H/-2000/-WA/-2050/-3000/-WA



8738891970.aa.RO

[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

A telepítést/szerelést egy, a munkálatokra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

[ka] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისთვის

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დაშვებული კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაწესის დაცვით.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliavimo / montavimo darbus, laikydamiės šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šioms darbams įgalioti specialistai.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucțiuni și prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo

Inštalacijo/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ovu instalaciju/montažu moraju da obave stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/montaj, bu çalışmalarını yapmasına müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行，同时必须遵守本说明书和现行法规的相关要求

[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع
يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

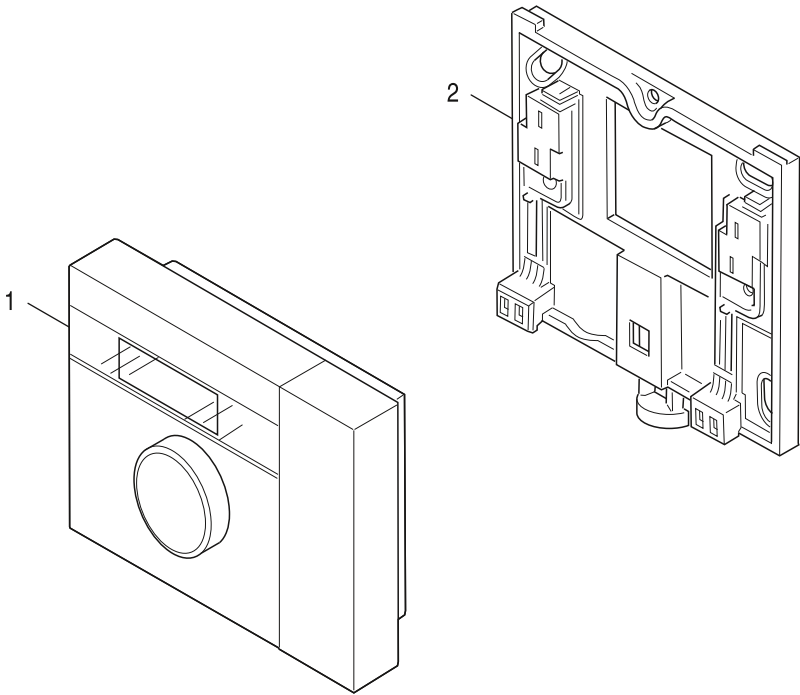
[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ
نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

[az] Quraşdırılma

Quraşdırılma işinin yerinə yetirilməsi səlahiyyətli bir mütəxəssis tərəfindən və müvafiq qaydalara uyğun olaraq aparılmalıdır.

Inhaltsverzeichnis Table of contents	Table de matieres Indice	Inhoud Indice
100	67903516	5
1000	7738111010	6
200	67903515	7
2000 WA	7738111020	8
300	63039778	9
400	7746901788	10
ML3000	7738112366	11
ML3000 WA	7738112367	12
MODULINE 1000H	7738111005	13
ModuLine2000	7738111024	14
Moduline 2050	7738112302	15
Moduline 3000	7738111122	16
Moduline 3000 WA	7738111123	17
Moduline1010	7738112303	18
Moduline1010H	7738112304	19

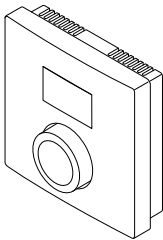
Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange Onderdelenlijst	100 - 67903516
--	-----------------------



1020672.ac.RO

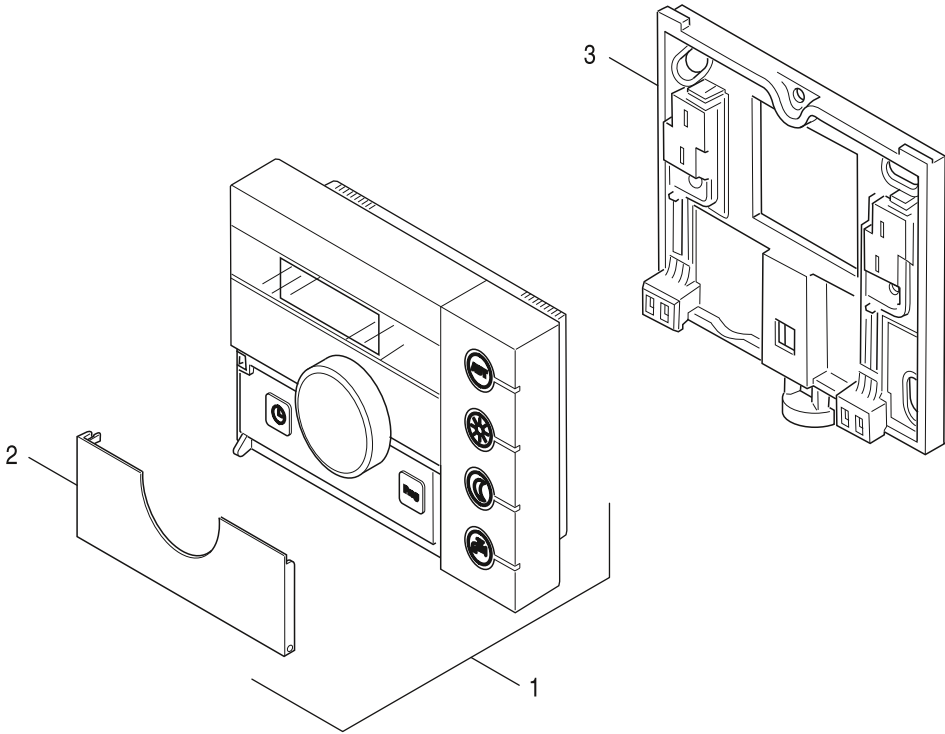
	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Benaming	
1	8 738 805 816	ModuLine 100 "NL" EV18310 everp	ModuLine 100 "NL" EV18310	ModuLine 100 "NL" EV18310	ModuLine 100 "NL" EV18310	
2	7 747 025 090	Raummontageset RCxx everp V4	set mounting plate RCxx V4	matériel de montage RCxx V4	Montagemateriaal RCxx V4	

Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange Onderdelenlijst	1000 - 7738111010
--	-------------------



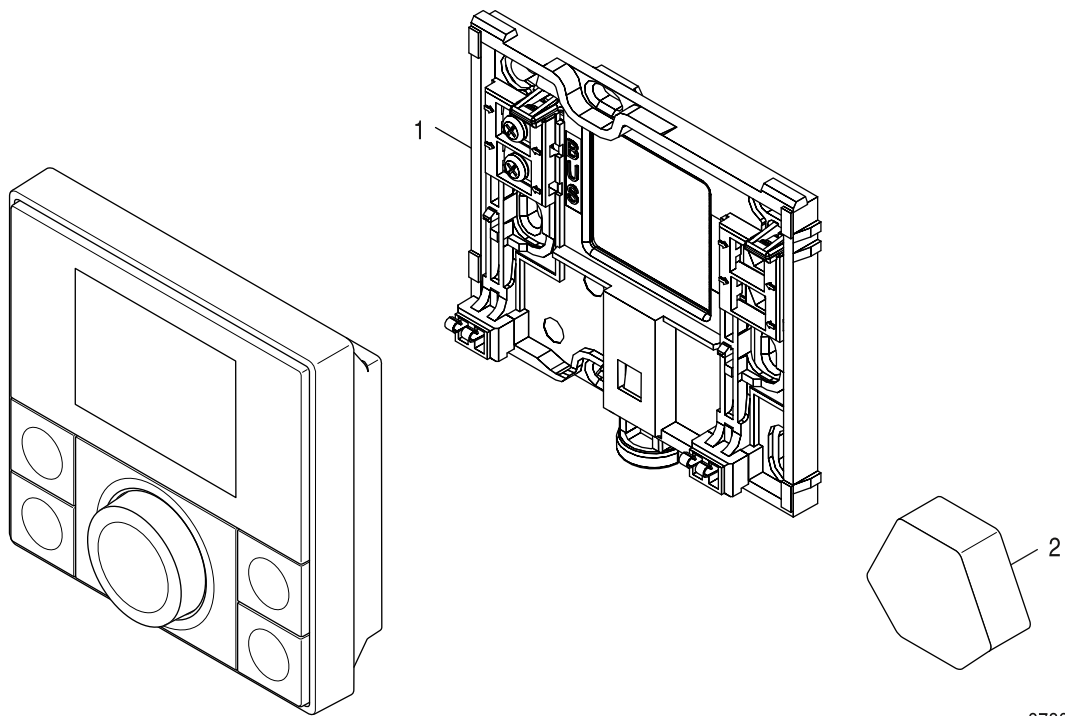
8738891894.aa.RD

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Benaming	
	8 710 000 000 0	Keine Ersatzteile verfügbar	No spare parts available	Aucune pièce détachée disponible	Geen onderdeel beschikbaar	



7747117037.ab.RO

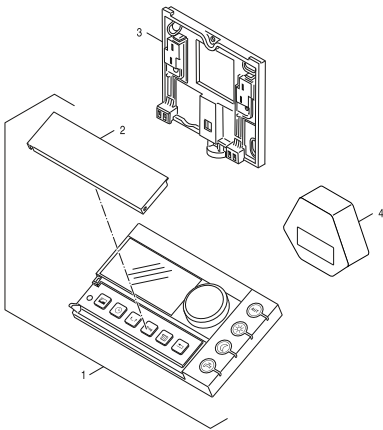
	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Benaming	
1	8 738 805 817	ModuLine 200 "NL" EV18320 everp	ModuLine 200 "NL" EV18320	ModuLine 200 "NL" EV18320		
2	6 301 766 6	Gehäuse Deckel everp	Housing cover RAL9016	Couvercle RAL9016	Deksel RAL9016	
3	7 747 025 090	Raummontageset RCxx everp V4	set mounting plate RCxx V4	matériel de montage RCxx V4	Montagemateriaal RCxx V4	



8738893019.aa.RO

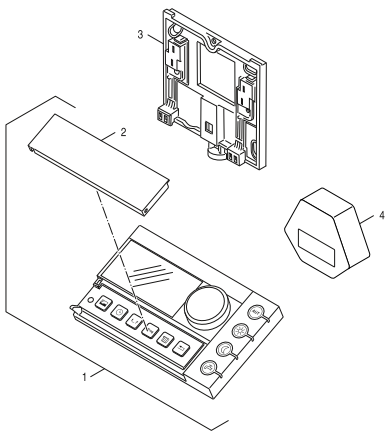
	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Benaming	
1	8 737 704 169 0	Wandmontageset Regler everp	Wall mounting bracket	Barre d'accrochage	Grondplaat moduline	
2	8 718 585 355	Außentemperaturfühler neutral everp	Outdoor temperature sensor	Sonde de température extérieure	Buitentemperatuursensor	

Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange Onderdelenlijst	300 - 63039778
--	-----------------------



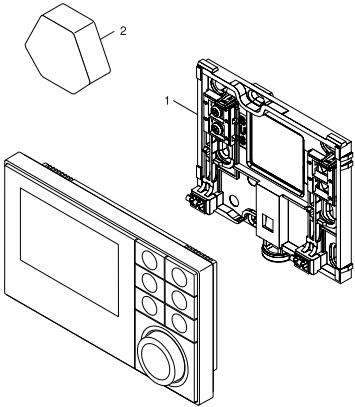
7747117039_ab,RS

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Benaming	
1	8 738 805 818	ModuLine 300 V4 "NL" 18330 everp	ModuLine 300 V4 "NL" 18330	ModuLine 300 V4 "NL" 18330		
3	7 747 025 090	Raummontageset RCxx everp V4	set mounting plate RCxx V4	matériel de montage RCxx V4	Montagemateriaal RCxx V4	



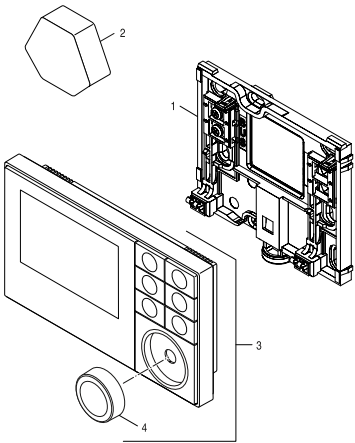
7747117039_ab,RS

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Benaming	
1	8 738 805 819	ModuLine 400 V6 "NL" everp	ModuLine 400 V6 "NL"	ModuLine 400 V6 "NL"		
3	7 747 025 090	Raummontageset RCxx everp V4	set mounting plate RCxx V4	matériel de montage RCxx V4	Montagemateriaal RCxx V4	



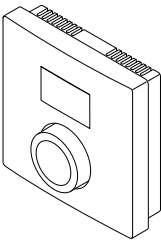
8738891896.as.RD

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Benaming	
1	8 737 704 169 0	Wandmontageset Regler everp	Wall mounting bracket	Barre d'accrochage	Grondplaat moduline	
	8 737 714 691	Drehknopf weiß	Rotary knob white	Bouton de réglage blanc	Draaiknop wit	



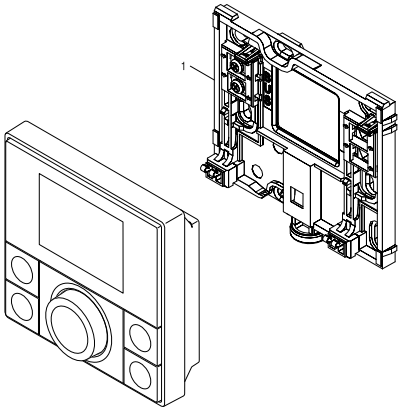
8738891896.ac:PO

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Benaming	
1	8 737 704 169 0	Wandmontageset Regler everp	Wall mounting bracket	Barre d'accrochage	Grondplaat moduline	
2	8 718 585 355	Außentemperaturfühler neutral everp	Outdoor temperature sensor	Sonde de température extérieure	Buitentemperatuursensor	
4	8 737 714 691	Drehknopf weiß	Rotary knob white	Bouton de réglage blanc	Draaiknop wit	



8738891894.aa.RD

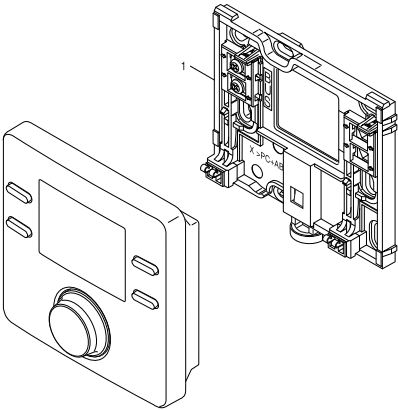
	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Benaming	
	8 710 000 000 0	Keine Ersatzteile verfügbar	No spare parts available	Aucune pièce détachée disponible	Geen onderdeel beschikbaar	



6738882992_aa_RO

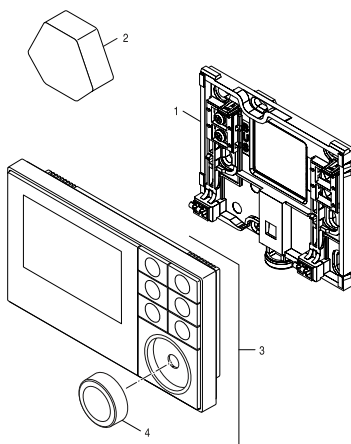
	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Benaming	
1	8 737 704 169 0	Wandmontageset Regler everp	Wall mounting bracket	Barre d'accrochage	Grondplaat moduline	

Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange Onderdelenlijst	Moduline 2050 - 7738112302
--	-----------------------------------



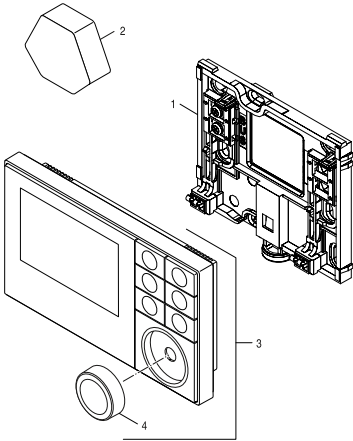
6738891695_ab_R0

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Benaming	
1	8 737 704 169 0	Wandmontageset Regler everp	Wall mounting bracket	Barre d'accrochage	Grondplaat moduline	



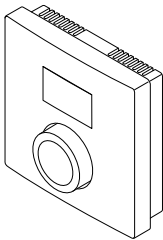
8738891896.ac:RO

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Benaming	
1	8 737 704 169 0	Wandmontageset Regler everp	Wall mounting bracket	Barre d'accrochage	Grondplaat moduline	
3	7 738 112 366	ModuLine 3000 NL	ModuLine 3000 NL	Nefit Moduline 3000		
4	8 737 714 691	Drehknopf weiß	Rotary knob white	Bouton de réglage blanc	Draaiknop wit	



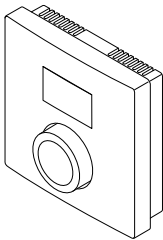
8738891896.ac:PO

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Benaming	
1	8 737 704 169 0	Wandmontageset Regler everp	Wall mounting bracket	Barre d'accrochage	Grondplaat moduline	
2	8 718 585 355	Außentemperaturfühler neutral everp	Outdoor temperature sensor	Sonde de température extérieure	Buitentemperatuursensor	
3	7 738 112 367	ModuLine 3000WA NL	ModuLine 3000WA NL	Nefit Moduline 3000WA		
4	8 737 714 691	Drehknopf weiß	Rotary knob white	Bouton de réglage blanc	Draaiknop wit	



8738891894.aa.RD

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Benaming	
	8 710 000 000 0	Keine Ersatzteile verfügbar	No spare parts available	Aucune pièce détachée disponible	Geen onderdeel beschikbaar	



8738891894.aa.RD

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Benaming	
	8 710 000 000 0	Keine Ersatzteile verfügbar	No spare parts available	Aucune pièce détachée disponible	Geen onderdeel beschikbaar	



nefitonderdelen.nl



Android



iOS

Bosch Thermotechniek B.V.
Postbus 3
7400 AA Deventer
Nefit Bosch SupportLine: 0570 602 206
Consumenten Service: 0570 602 500
Internet: www.nefitonderdelen.nl



BOSCH